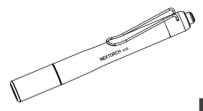




# NEXTORCH

ENGLISH



## K30

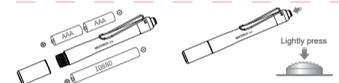
Learn more on [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

SPECIFICATIONS								
ANSI / PLATO-FL1	One 10880 Li-Ion Battery				Two AAA Alkaline Batteries			
	Low	Medium	High	Strobe	Low	Medium	High	Strobe
Light Output	20 lm	160 lm	850 lm	850 lm	20 lm	110 lm	400 lm	400 lm
Run Time	12h	2h 15min	1h	—	12h	2h 30min	1h	—
Beam Distance	15 m	40 m	95 m	—	15 m	33 m	65 m	—
Beam Intensity	56 cd	400 cd	2256 cd	—	56 cd	272 cd	1056 cd	—
Impact Resistance	1 m							
Waterproof	IPX7, 1 m							
Weight and Dimensions	Weight: 35 g / 1.23 oz (Without Battery) Size: 142 mm (length) × 16 mm (head) × 13.2 mm (diameter)							
Material	Light Source: LED Material: Aluminum Alloy							
Battery	One 10880 Battery or Two AAA Batteries							

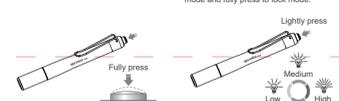
Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested it with one 10880 (650 mAh) Li-Ion rechargeable battery and two AAA alkaline batteries in 23 °C ± 3 °C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

### INSTRUCTION

**Battery Replacement**  
One 10880 Battery or Two AAA Batteries.



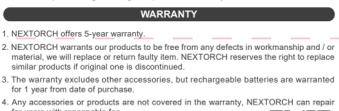
**Constant ON / OFF**  
Fully press.



**Mode Selection**  
In ON position, double fully press in 2 seconds to switch mode.



**Mode Selection**  
In ON position, double fully press in 2 seconds to switch mode.



**USB Type-C Rechargeable**  
Charging time about 1.5 hours. Red light: charging in progress. Blue light: fully charged.



**MAINTENANCE**

- Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
- Please fully charge the battery before first use; if left unused for a long time, recharge every three months.
- If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

**WARRANTY**

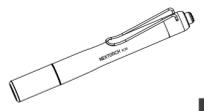
- NEXTORCH offers 5-year warranty.
- NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and / or material, we will replace or return faulty item. NEXTORCH reserves the right to replace similar products of original one is discontinued.
- The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from date of purchase.
- Any accessories or products are not covered in the warranty, NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
- Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) to register your purchasing. Email us [info@nextorch.com](mailto:info@nextorch.com) or call us: 0086-662-6602777 Or contact local dealer.

**CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER**  
In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer us designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



# NEXTORCH

DEUTSCH



## K30

Erfahren Sie mehr über [www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

SPEZIFIKATIONEN								
ANSI / PLATO-FL1	Ein 10880 Li-Ion-Akku				Zwei AAA-Alkali-Batterien			
	Low	Mid	Hoch	Strobe	Low	Mid	Hoch	Strobe
Light Output	20 lm	160 lm	850 lm	850 lm	20 lm	110 lm	400 lm	400 lm
Run Time	12h	2h 15min	1h	—	12h	2h 30min	1h	—
Beam Distance	15 m	40 m	95 m	—	15 m	33 m	65 m	—
Beam Intensity	56 cd	400 cd	2256 cd	—	56 cd	272 cd	1056 cd	—
Impact Resistance	1 m							
Waterproof	IPX7, 1 m							
Weight and Dimensions	Gewicht: 35 g / 1.23 oz (ohne Batterie) Größe: 142 mm (Länge) × 16 mm (Kopfbreite) × 13.2 mm (Durchmesser)							
Material	Lichtquelle: LED Material: Aluminiumlegierung							
Batterie	Eine 10880-Batterie oder zwei AAA-Batterien							

Die oben geprüften Spezifikationen basieren auf dem ANSI/PLATO-FL1-Standard. Wir haben es mit einem 10880 (650 mAh) Li-Ionen-Akku und zwei AAA-Alkali-Batterien bei 23 °C ± 3 °C getestet. Die Spezifikationen können bei Verwendung eines anderen Akkus oder bei Tests in einer anderen Umgebung anders ausfallen.

### SCHNELLSTARTANLEITUNG

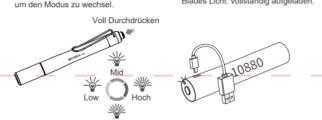
**Akku ersetzen**  
Eine 10880-Batterie oder zwei AAA-Batterien.



**Konstant EIN / AUS**  
Völlständig durchdrücken.



**Modus-Auswahl**  
In der ON-Position zweimal vollständig innerhalb von 2 Sekunden drücken, um den Modus zu wechseln.



**Modus-Auswahl**  
In der ON-Position zweimal vollständig innerhalb von 2 Sekunden drücken, um den Modus zu wechseln.



**USB-C Typ, wiederaufladbar**  
Aufladzeit etwa 1,5 Stunden. Rotes Licht: Ladevorgang läuft. Blaues Licht: vollständig aufgeladen.



**BITTE BEACHTEN**

- Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
- Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
- NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckfremden Gebrauch verursacht worden sind.

**PFLEGE**

- Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
- Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig.
- Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
- Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

**NEXTORCH Deutschland Garantienbestimmungen**

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren. NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akku, und/oder Kabelfernbedienungen. Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

# NEXTORCH

1. **Garantiefall**  
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsekdekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einwendungen werden nicht entgegengenommen.

2. **Garantiegeberin**  
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselsrl. 12  
42781 Haan  
Deutschland

3. **Gewährleistung**  
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem getrennt zu machen.

4. **Kosten**  
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einwendung des Produktes. Werden Garantiesprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantiesanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Hersteller/Reparatur nicht bestand.

5. **Verschiedenes**  
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebenen Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.  
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

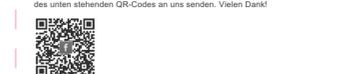
6. **Garantiefall**  
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:  
NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselsrl. 12  
42781 Haan  
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. **Kontakt in Deutschland**  
NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselsrl. 12  
42781 Haan  
Deutschland  
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999  
Email: [email@nextorch.de](mailto:email@nextorch.de) Web: [www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

### KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Code aus uns senden. Vielen Dank!



# NEXTORCH

ESPAÑOL



## K30

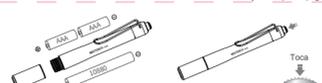
Ma información en [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

ESPECIFICACIONES								
ANSI / PLATO-FL1	Una batería 10880 Li-Ion				Dos pilas alcalinas AAA			
	Bajo	Medio	Alto	Táctico	Bajo	Medio	Alto	Táctico
Flujo luminoso	20 lm	160 lm	850 lm	850 lm	20 lm	110 lm	400 lm	400 lm
Autonomía	12h	2h 15min	1h	—	12h	2h 30min	1h	—
Distancia de iluminación	15 m	40 m	95 m	—	15 m	33 m	65 m	—
Intensidad del haz	56 cd	400 cd	2256 cd	—	56 cd	272 cd	1056 cd	—
Resistencia al impacto	1 m							
Resistencia al agua	IPX7, 1 m							
Peso y Dimensiones	Peso: 35 g / 1.23 oz (sin pila) Tamaño: 142 mm (longitud) × 16 mm (ancho) × 13.2 mm (diámetro)							
Materiales	Fuente de luz: LED Aleación de Aluminio							
Tipo batería	Una pila 10880 o dos pilas AAA							

Las especificaciones probadas anteriormente se basan estrictamente en la norma ANSI / PLATO-FL1. No hemos probado con una batería recargable Li-Ion 10880 (650 mAh) y dos pilas alcalinas AAA a 23 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes si se utiliza una batería diferente o se realiza la prueba en un entorno distinto.

### GUÍA RÁPIDA DE INICIO

**Reemplazo de la Batería**  
Una pila 10880 o dos pilas AAA.



**ON / OFF Constante**  
Pulse completamente.



**Selección de Modo**  
En la posición ON, pulse dos veces completamente en 2 segundos para cambiar de modo.



**Selección de Modo**  
En la posición ON, pulse dos veces completamente en 2 segundos para cambiar de modo.



**USB Tipo-C recargable**  
Cargando tiempo sobre 1.5 horas. Luz roja: cargando. Luz azul: completamente cargada.



**MANTENIMIENTO**

- En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente con agua limpia.
- Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use, el completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
- Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

**GARANTÍA**

- NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
- NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
- La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
- En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
- Puede acceder a la página web de NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) para obtener el servicio de información de garantía, escanear el siguiente código QR. También puede: Envíenos un e-mail a [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) Llámennos: 0086-662-6602777 O contacte su distribuidor autorizado más cercano.

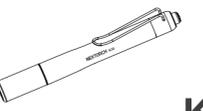
**CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH**

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



# NEXTORCH

FRANÇAIS



## K30

En savoir plus sur [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

CARACTERISTIQUES								
ANSI / PLATO-FL1	Une batterie Li-Ion 10880				Deux piles alcalines AAA			
	Faible	Moyen	Fort	Stroboscope	Faible	Moyen	Fort	Stroboscope
Puissance de éclairage	20 lm	160 lm	850 lm	850 lm	20 lm	110 lm	400 lm	400 lm
Durée d'utilisation	12h	2h 15min	1h	—	12h	2h 30min	1h	—
Distance de faisceau	15 m	40 m	95 m	—	15 m	33 m	65 m	—
Intensité du faisceau	56 cd	400 cd	2256 cd	—	56 cd	272 cd	1056 cd	—
Résistance aux impacts	1 m							
Résistance à l'eau	IPX7, 1 m							
Poids et dimensions	Poids: 35 g / 1.23 oz (Sans Batterie) Taille: 142 mm (longueur) × 16 mm (épaisseur) × 13.2 mm (diamètre)							
Matériaux	Source de lumière: LED Alliage d'Aluminium							
Type batterie	Une batterie 10880 ou deux piles AAA							

Les spécifications testées ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous n'avons testé avec une batterie rechargeable Li-Ion 10880 (650 mAh) et deux piles alcalines AAA à 23 °C ± 3 °C. Les spécifications peuvent être différentes en cas d'utilisation d'une batterie différente ou de test dans un environnement différent.

### GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

**Remplacement de la batterie**  
Une pile 10880 ou deux piles AAA.



**Constant ON / OFF**  
Appuyez à fond.



**Sélection de mode**  
En la posición ON, pulse ligeramente para previsualizar el modo et appuyez complètement pour verrouiller le mode.



**Sélection de mode**  
En la posición ON, pulse deux fois complètement en 2 secondes pour passer en mode.



**USB Type C rechargeable**  
Durée de charge environ 1.5 heures. Lumière rouge : charge en cours. Lumière bleue : charge complète.



**ENTRETIEN**

- En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
- Assurez une recharge complète de la batterie la première fois que vous l'utilisez. Compléter les temps de recharge permet d'optimiser la vie utile des batteries recargables.
- Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

**GARANTIE**

- NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défaut de fabrication et/ou de matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
- NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
- La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
- Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
- Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pouvez aussi: - nous envoyer un courriel à [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) - Nous appeler au: 0086-662-6602777 - Ou contactez votre revendeur/distributeur local

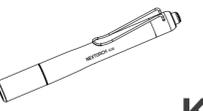
**CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER**

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires d'appréciation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci!



# NEXTORCH

РУССКИЙ



## K30

Укажите больше на [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

Спецификация								
ANSI / PLATO-FL1	Органический аккумулятор 10880				Две щелочные батарейки AAA			
	Низкий	Средний	Высокий	Световая	Низкий	Средний	Высокий	Световая
Выход мощности	20 lm	160 lm	850 lm	850 lm	20 lm	110 lm	400 lm	400 lm
Время работы (ч)	12ч	2ч 15 мин	1ч	—	12ч	2ч 30 мин	1ч	—
Длина луча	15 м	40 м	95 м	—	15 м	33 м	65 м	—
Интенсивность луча	56 cd	400 cd	2256 cd	—	56 cd	272 cd	1056 cd	—
Устойчивость к ударам	1 м							
Устойчивость к воде	IPX7, 1 м							
Вес и размеры	Качество: 35 г (без батареи) Размер: 142 мм (длина) × 16 мм (диаметр головки) × 13,2 мм (диаметр корпуса)							
Материал	Источник света: LED Корпус: алюминий, анодированное окисление							
Тип батареи	Одна батарея 10880 или две батарейки AAA							

Вышеуказанные характеристики строго соответствуют стандарту ANSI / PLATO-FL1. Мы тестируем его с одной литий-ионной аккумуляторной батареей 10880 (650 mAh) и двумя щелочными батарейками AAA при температуре 23 °C ± 3 °C. Характеристики могут отличаться при использовании другого аккумулятора или при тестировании в других условиях.

### СПЕЦИФИКАЦИЯ

**Замена батареи**  
Одна батарея 10880 или две батарейки AAA.



**Постоянно включенный / выключенный**  
Нажмите на кнопку.



**Выбор режима**  
В положении ВКЛ дважды полностью нажмите в течение 2 секунд, чтобы переключить режим.



**Выбор режима**  
В положении ВКЛ дважды полностью нажмите в течение 2 секунд, чтобы переключить режим.



**Перезарядимый через USB-C**  
Время зарядки: около 1,5 часов. Красный индикатор: заряд в процессе. Синий свет: полная зарядка.

